



Landeshauptstadt
München
Sozialreferat

Uredi za socijalna pitanja u Münchenu

Savjetovanje i pomoć – u vašoj
neposrednoj blizini



Wir sind München
für ein soziales Miteinander

Drage građanke i građani bavarskoga glavnog grada Münchena,

svakog od nas mogu snaći socijalni problemi. Upravo tijekom izazovnih vremena može doći do privremene ovisnosti o podršci i pomoći.

Ured za socijalna pitanja (SBH) u vašoj blizini tu je za vas te vam nudi opsežno savjetovanje, podršku i pomoć na jednom mjestu. Obratite se svojem nadležnom Uredu za socijalna pitanja, ovisno o vašoj adresi stanovanja.

Naša pomoć dostupna je svim građankama i građanima grada Münchena, neovisno o spolu, kulturalnom ili socijalnom podrijetlu, starosti, vjeroispovijesti, svjetonazoru, invalidnosti, seksualnom ili rodnom identitetu.

Uredi za socijalna pitanja savjetovat će vas besplatno i diskretno.

Ne ustručavajte se, obratite se svojem nadležnom Uredu za socijalna pitanja ako ste u socijalnim problemima.



Verena Dietl

Verena Dietl
3. gradonačelnica



D. Schiwy

Dorothee Schiwy
Socijalna referentica

- > **Potrebni su vam savjetovanje i pomoć u posebnoj životnoj situaciji?**
- > **Imate financijske brige?**
- > **Potrebna vam je podrška u starosti?**
- > **Zabrinjava vas obiteljski i/ili partnerski problem?**
- > **Imate pitanja o odgoju ili ste u potrazi za skrbi za svoju djecu?**
- > **Ne možete platiti stanarinu ili vam prijete gubitak stana?**
- > **zgubili ste radno mjesto?**

Bez obzira na to o kakvom se socijalnom problemu radi, mi savjetujemo, podržavamo i zajedno s vama i drugim socijalnim službama, pružamo međusobno usklađene oblike pomoći.

Nazovite nas i dogovorite osobni termin za savjetovanje!

Možete nam se obratiti:

od ponedjeljka do srijede od 8 do 16 sati
četvrtkom od 8 do 17 sati
petkom od 8 do 13 sati

Telefon: 089 233-96833

ili internetski putem web-mjesta muenchen.de/sbh

Ovdje ćete pronaći sve aktualne informacije, podatke za kontakt i adrese e-pošte pojedinačnih Ureda za socijalna pitanja građana („Sozialbürgerhäuser“).

Unosom svoje adrese stanovanja u tražilicu saznat ćete kojem se Uredu za socijalna pitanja možete obratiti.

Gluhe osobe i osobe s oštećenjem sluha te osobe u njihovu neposrednom okruženju mogu se obratiti Uredu za socijalna pitanja Laim-Schwanthalerhöhe.

Centru za zapošljavanje („Jobcenter“) u Uredima za socijalna pitanja možete se obratiti

od ponedjeljka do petka od 8 do 12 sati
četvrtkom od 8 do 12 sati i od 14 do 17 sati

Telefon: 089 45355-0

Ovdje ćete pronaći sve informacije omogućnostima za kontakt Centra za zapošljavanje München:

jobcenter-muenchen.de/service
ili twitter.com/jobcenterM

U razdoblju od 8 do 10 sati je, u skladu s iskustvom, potrebno očekivati kraće čekanje.

Izvan radnog se vremena u hitnim slučajevima obratite ovim ustanovama:

muenchen.de/nothilfe



muenchen.de/sbh



jobcenter-muenchen.de

Izdavač:

**München, glavni grad savezne pokrajine Bavarske,
Referat za socijalna pitanja („Sozialreferat“)
Centra za zapošljavanje („Jobcenter“) München**
Orleansplatz 11, 81667 München

Grafička oprema: Set K Klaus Grumm

Fotografije: Michael Nagy, München, glavni grad savezne
pokrajine Bavarske, Ured za tisak i informacije (1),

istockphoto.com: FredFroese, golero, Ridofranz,

JLco-Julia Amaral, zoranm

Tisak: Gradski ured („Stadtkanzlei“)

Tiskano na 100 % recikliranom papiru

Stanje: kolovoz 2022